

Umschalten auf Oberleitung (ab Version 2015)

- Gehäuse abnehmen
- Jumper «A» herausnehmen
- Jumper nach «B» verschieben

Bei der Wiedermontage darauf achten, dass die Kontaktlamelle am Unterteil den Print im Gehäuse am richtigen Ort berührt und dass keine Kabel eingeklemmt werden.

Commutation sur la caténaire (à partir de version 2015)

- Enlever la carrosserie
- Retirer Jumper «A»
- Déplacer Jumper par «B»

Au montage, veiller à ce que la lamelle de contact sur la partie châssis touche le circuit imprimé dans la carrosserie au bon endroit, et qu'aucun câble ne soit coincé.

Commutazione per la linea aerea (da versione 2015)

- Sollevare la cassa
- Rimuovere Jumper «A»
- Spostare Jumper da «B»

Quando si rimonta la locomotiva, aver cura che la lamelle di contatto nella parte inferiore tocchi nel punto giusto il circuito stampato nella cassa. Inoltre controllare che non ci siano dei cavi impigliati.

Changing to overhead line (from version 2015)

- Take off casing
- Remove the jump «A»
- Move the jump to «B»

When reassembling ensure that the contact strip underneath the print makes contact at the correct locations. Also make sure that no wires are trapped.

